



創於 1913 年
Founded in 1913

香港華人會計師公會

The Society of Chinese Accountants & Auditors



Newsletter

VOLUME 5 NOVEMBER, 2013

物各有主 清風明月不竭 齊心共建 華師永續百年



會長
林智遠

秋收冬藏，近年最冷的十一月轉眼逝去，華師慶祝成立 100 年的 2013 年也將很快過去。

清風明月 吾與子之所共適

蘇軾的名作《前赤壁賦》中指出：「逝者如斯，而未嘗往也；盈虛者如彼，而卒莫消長也。」時間是捉不住，成敗也是留不到，周而復始，而放在我們眼前的是華師第 2、第 3、甚至更多個的 100 年。

「且夫天地之間，物各有主。苟非吾之所有，雖一毫而莫取；惟江上之清風，與山間之明月，耳得之而為聲，目遇之而成色。取之無禁，用之不竭。是造物者之無盡藏也，而吾與子之所共適。」蘇軾這一段精彩之處，正正點出萬物的時序，我們在享受大地、造物者或前輩之成果時，也應尊重保持，一切並不只是屬於我們，屬於前人，也屬於來者。



華師的過去、現在和將來

誠然，沒有前人的建樹和貢獻，華師今日也沒有 100 年的歷史，何來百年慶典？在此，我再一次代表華師，真誠感謝過去百年為華師付出血汗的華人會計師前輩。

今年，我非常幸運得到各華師前會長、理事、會員和友好的支持和鼓勵，擔任華師會會長，但是如果沒有他們和大家的鼎力支持、全心全意付出，華師又怎能完成一個又一個的百年慶典活動，當中千人夜宴和百年紀念盃，將永留華師歷史。代表華師，我衷心感激各華師前會長、理事、會員和友好的貢獻和付出！

將來，華師仍然需要大家的支持和參與，我相信在大家華人會計師的努力和合作下，華師將再創高峯，永續百年光輝。

己欲立而立人 己欲達而達人

過去多年服務業界、服務華師，我都以孔子的「仁之方」對人對事，子曰：「夫仁者，己欲立而立人，己欲達而達人。能近取譬，可謂仁之方也已。」（《論語·雍也》）回顧過去兩年會長任期，我或許距離「仁之方」的「推己及人」目標尚且很遠，但仍希望在我任期將盡之時，以此與大家互勉。

無論在任何崗位，我會繼續服務業界、服務華師、服務大家，可能就如龔自珍《己亥雜詩》中所說：「落紅不是無情物，化作春泥更護花。」希望大家繼續支持華師，繼續支持新會長，也繼續支持我！感激！感激！

■ 簡介

香港華人會計師公會成立於 1913 年，至今已有一百年歷史。當初成立的目的，主要是聯繫當時通過學徒制度，經本會考試合格，才能從事審核中文帳目的政府認可中文帳目核數師。

本會會員，必須是領有在香港執業會計師之資格，會員多數自行在本港設事務所公開執業，亦有跨國會計師事務所之股東或受僱於有規模的會計師行的會計師，對本港工商業提供各項有關會計、審計、財務管理、稅務、上市及收購合併等服務。

■ 宗旨

本會成立的宗旨是促進執業會計師的專業造詣，致力培育優秀會計人才，作為會員與政府及其他專業機構的溝通橋樑，積極推動會員及會計行業的持續發展，服務社會，並為香港和內地的經濟繁榮作出貢獻，發揚華人會計師精萃。

■ 聯絡我們

香港灣仔駱克道八十八號六樓
6/F., 88 Lockhart Road,
Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2869 6680
傳真 Fax : (852) 2526 6434
電郵 E-mail : info@scaacpa.org.hk
網址 Web site : www.scaacpa.org.hk



理事會成員

根據本會的章程，2012年度理事會成員三分之一（即8位）在任時間最長的理事須卸任重選，重選之理事有以下7位，包括：周錦榮、蔡子傑、羅君美、彭準來、譚競正、黃龍德及邱賢君，理事周振強卸任並不參與重選。2013年留任之理事為：陳道銘、陳嘉齡、陳美寶、陳樹堅、蔡國偉、蔡寶芳、蔡淑蓮、范駿華、馮力、甘耀成、林智遠、劉繼興、廖美玲、吳榮輝及楊志偉。三位會員獲提名參選理事。經2012年12月13日周年大會公佈選舉結果，周錦榮、蔡子傑、羅君美、彭準來、譚競正、黃龍德及邱賢君，共7位會員重選為2013年度理事會成員，會員文思怡獲選為理事，聯同留任的15位合共23位理事。會員大會後隨即舉行新一屆理事會首次會議，理事會選出林智遠為新一年度會長。

本年度特別事項:

百周年慶祝活動

2013年是本會成立100周年，為隆重慶祝本會創立百載，本會舉辦一系列慶祝活動，去年舉辦《華師百周年》標誌設計比賽作為揭幕活動。本年舉辦『新春慶祝酒會暨100周年慶典揭幕儀式』、『香港華人會計師公會100周年』聯歡晚宴、『香港華人會計師公會100周年紀念盃』以及籌備《香港華人會計師公會100周年特刊》。

新春慶祝酒會暨100周年慶典揭幕儀式

本會於2013年2月19日在香港灣仔會議展覽中心，舉行2013新春慶祝酒會暨100周年慶典揭幕儀式，參加者非常踴躍，出席之嘉賓及會員多達500人。當晚主要嘉賓包括：香港發展局局長兼本會榮譽顧問陳茂波先生、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室行政財務部部長路和平女士、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部副部長陳紹彬先生、香港審計署署長孫德基先生、香港破產管理署署長黃小雲女士、財經事務及庫務局（財經事務科）副秘書長（財經事務）何宗基先生、財務匯報局主席潘祖明先生，以及其他主要政府官員、大專院校會計系代表及大學教授、內地官員及團體代表、及本地專業團體代表等。



年度 會長 會務 報告 概要

『香港華人會計師公會100周年』聯歡晚宴

2013年5月24日，本會，假座灣仔會議展覽中心3字樓大會堂，舉行『香港華人會計師公會100周年』慶典晚宴，當晚設宴逾110席，邀得逾1,300名嘉賓及會友出席參與，取得空前成功。當晚主要嘉賓包括：香港特別行政區行政長官梁振英先生、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任王志民先生、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室行財部部長路和平女士、國家財政部會計司副司長劉光忠先生、國家稅務總局港澳台辦公室副巡視員俞書春女士、全國政協常委胡定旭、全國人大常委范徐麗泰女士、全國人大代表兼本會榮譽顧問雷添良先生、全國政協兼本會榮譽顧問李家祥先生、廣東省財政廳副廳長歐斌及鄭賢操先生、廣東省審計廳副廳長盧榮春先生、廣東省外經貿廳投資促進局副局長陳少濤先生、中國註冊會計師協會副秘書長董新鋼先生、香港行政會議成員張志剛先生、香港發展局局長兼本會榮譽顧問陳茂波先生、香港財經事務及庫務局局長陳家強教授、香港審計署署長孫德基先生、香港稅務局局長朱鑫源先生、香港財務匯報局主席潘祖明先生、香港庫務署署長兼本會榮譽顧問黃徐玉娟女士、香港中央政策組顧問兼本會榮譽顧問高靜芝女士、香港公司註冊處處長兼本會榮譽顧問鍾麗玲女士，以及其他主要政府官員、大專院校會計系代表及大學教授、內地官員及團體代表、及本地專業團體代表等，嘉賓眾多，未能盡錄。

當晚，主禮嘉賓香港特別行政區行政長官梁振英先生為大會致辭。大會更安排百獅共舞，張繼聰及陳潔靈表演助慶，場面壯觀熱鬧。當晚席間也播放華師百年懷舊相片，讓嘉賓們共同見證華師百年歷史。本會除感謝各專業團體和省市代表的饋贈祝賀外，亦向本會歷屆會長致送紀念座，表揚他們的辛勞和付出。

香港華人會計師公會100周年紀念盃

2013年10月9日，本會假座香港賽馬會跑馬地馬場快活看台3樓百萬廂房，舉辦『香港華人會計師公會100周年紀念盃』，當晚180位嘉賓及會友出席。為慶賀華師百周年誌慶，當晚特設《香港華人會計師公會100周年紀念盃》，本會會長林智遠先生、百周年慶典籌委會主席黃龍德先生、百周年紀念盃主席陳嘉齡先生以及副會長蔡寶芳小姐，於馬匹亮相圈向勝出馬匹的馬主、練馬師及騎師頒發獎盃。同時，本會亦於席間設競猜頭馬遊戲，一眾同樂。

會員發展

為鼓勵更多執業會計師踴躍加入本會，由2013年1月1日至2013年12月31日止，本會豁免新會員之入會費用；經此推動，新增會員人數截至2012年11月1日理事會會議止，全年共15位執業會計師獲批准加入成為本會本地會員。另外，本會於本年開始招募香港境外會員，截至2012年11月1日理事會會議止，全年共24位執業會計師獲批准加入成為香港境外會員。



9月23日與香港會計師公會在香港JW萬豪酒店舉辦「香港會計界慶祝中華人民共和國建國六十四周年國慶晚宴」



10月9日本會假座香港賽馬會跑馬地馬場快活看台3樓百萬廂房，舉辦「香港華人會計師公會100周年紀念盃」



10月11-14日本會舉辦了「長沙、衡山高鐵四天遊」



10月29日江門市外事僑務局港澳科到訪本會

10月29日由PwC Hong Kong代表 Ms Sharon Chow講解“Impairment testing — “Back to basics” refresher”



10月31日「深港兩地會計師事務所合作伙伴計劃」，深圳中小會計師事務所之代表來港與本地13位中小會計師事務所之代表會面及交流

10月31日之午餐例會由蔡志忠先生分享“樓市已成為政策市”



香港華人會計師公會香港境外會員頒發儀式



11月4日在深圳舉行了香港境外會員證書頒發儀式



11月19-21日廣東省註冊會計師協會聯同中注協及本會合辦「中小會計師事務所業務拓展研討班(香港班)」

11月28日之午餐例會由Ms Jane Wong 分享“How to create a great and memorable party, anniversary, even a wedding?”



新加入會友名單

New Members

Lee Yin Toa 李彥韜

Tong, Eric 唐業銓

New Affiliates

Chan Cho Hing 陳祖慶

Lau Wing Shan 劉詠珊

Ng Pui Man 伍佩雯

編印統籌



宣傳事務委員會主席
楊志偉